

Číslo zmluvy: 440/2016/AXVN

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**zmluva**“)

I. Zmluvné strany

Obchodné meno: **Agrokomplex - Výstavníctvo Nitra, štátny podnik**
Zastúpený: JUDr. Mário Dinga, riaditeľ
Sídlo: Výstavná 4, 949 01 Nitra
Zápis: OR Okresného súdu Nitra, oddiel: PŠ, vložka č. 10007/N
IČO: 36 855 642
DIČ: 2022506651
IČ DPH: SK2022506651
Bankové spojenie:

IBAN:
BIC/SWIFT:
(ďalej len „**Agrokomplex**“)

Obchodné meno: **MEDIA/ST, s.r.o.,**
Zastúpený: Ing Antónia Franeková, konateľka
Sídlo/Miesto podnikania: Moyzesova 35, 010 01 Žilina.....
Zápis: OR Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro, vložka č. 1190/L
IČO: 363 80 849
DIČ: 2020102568
IČ DPH: SK.2020102568
Bankové spojenie:
IBAN:
BIC/SWIFT:
(ďalej len „**Partner**“)

Agrokomplex a Partner sa ďalej v tejto zmluve spoločne označujú ako „**zmluvné strany**“ alebo jednotlivo ako „**zmluvná strana**“.

II. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je vzájomné odplatné poskytovanie plnení zmluvnými stranami tak, ako sú tieto plnenia dohodnuté v čl. III zmluvy, a to:
- počas podujatia **Medzinárodný strojársky veľtrh 2017,**
 - ktoré sa uskutoční v termíne **od 23. 5. do 26. 5. 2017,**
 - v mieste konania podujatia: **Výstavný areál Agrokomplex Výstavníctvo Nitra, š.p..**
- Predmetom tejto zmluvy je aj dohoda zmluvných strán o započítaní vzájomných pohľadávok zmluvných strán za poskytnuté plnenia tak, ako je uvedené v čl. V. tejto zmluvy.
- 2.2. Agrokomplex sa zaväzuje poskytnúť a/alebo zabezpečiť plnenia pre Partnera v rozsahu, ako je uvedený v bode 3.1. tejto zmluvy a za podmienok dohodnutých touto zmluvou.
- 2.3. Partner sa zaväzuje poskytnúť a/alebo zabezpečiť plnenia pre Agrokomplex v rozsahu, ako je uvedený v bode 3.2. tejto zmluvy a za podmienok dohodnutých touto zmluvou.

III. Rozsah poskytovaných / zabezpečovaných plnení

- 3.1. Agrokomplex sa zaväzuje poskytnúť / zabezpečiť pre Partnera na základe tejto zmluvy plnenia:
- na základe záväznej prihlášky prenájom plochy 31,5 m² v pavilóne s realizáciou a dohodnutými službami a na vonkajšej ploche 2 m² + el. prípojku do 1 kW
 - v tlačových výstupoch k MSV uvádzať časopis *Strojárstvo/Strojírenství* ako mediálneho partnera
 - priestor na spojovacích mostoch pav. A-B, B-C pre dva billboardy 2x1m
 - rozsev informačných materiálov 2 hosteskám
 - uverejnenie platenej inzercie v oficiálnom katalógu veľtrhu+logo
 - informačný baner na www.agrokomplex.sk, s odkazom na internetové stránky časopisu *Strojárstvo/Strojírenství*, od 1. 12. 2016 do 31. 5. 2017.

v rozsahu, ako sú tieto plnenia špecifikované v cenovej ponuke Agrokomplex, ktorá tvorí neoddeliteľnú Prílohu č.1 tejto zmluvy.

- 3.2. Partner sa zaväzuje poskytnúť / zabezpečiť pre Agrokomplex na základe tejto zmluvy plnenia:
- uverejniť inzerciu v č. 9/2016 časopisu *Strojárstvo/Strojírenství* inzerát 1/1 A4
 - uverejniť inzerciu v č. 12/2016 časopisu *Strojárstvo/Strojírenství* inzerát 1/1A4+bonus ¼ A4 PF2017
 - uverejniť inzerciu v č. 2/2017 časopisu *Strojárstvo/Strojírenství* inzerát 1/1 A4
 - uverejniť inzerciu v č. 3/2017 časopisu *Strojárstvo/Strojírenství* inzerát 1/1 A4
 - uverejniť inzerciu v č. 5/2017 časopisu *Strojárstvo/Strojírenství* inzerát 1/1 A4 + 1/1 A4 PR článok
 - uverejniť informačný baner na www.engineering.sk, s odkazom na internetové stránky MSV 2017 v termíne od 1. 12. 2016 do 31. 5. 2017
 - dodať Agrokomplexu všetky vydania časopisov v r. 2016 a 2017

v rozsahu, ako sú tieto plnenia špecifikované v cenovej ponuke Partnera, ktorá tvorí neoddeliteľnú Prílohu č.2 tejto zmluvy.

IV. Cena poskytnutých / zabezpečených plnení

- 4.1. Cena plnení poskytovaných / zabezpečených zo strany Agrokomplex bola stanovená na základe cenovej ponuky Agrokomplex (Príloha č. 1 zmluvy) nasledovne:

Cena celkom v EUR bez DPH:	5 666,09
Celková poskytnutá zľava v EUR bez DPH:	0,00
Cena celkom po zľave v EUR bez DPH:	5 666,09
DPH 20%:	1 133,22
Cena celkom vrátane DPH:	6 799,30

- 4.2. Cena plnení poskytovaných / zabezpečených zo strany Partnera bola stanovená na základe cenovej ponuky Partnera (Príloha č. 2 zmluvy) nasledovne:

Cena celkom v EUR bez DPH:	5 666,09
Celková poskytnutá zľava v EUR bez DPH:	0,00
Cena celkom po zľave v EUR bez DPH:	5 666,09
DPH 20%:	1 133,22
Cena celkom vrátane DPH:	6 799,30

- 4.3. Zmluvné strany sa dohodli, že k cene plnení poskytnutých / zabezpečených jednotlivými zmluvnými stranami bude pripočítaná DPH vo výške stanovenej aktuálnymi všeobecne záväznými právnymi predpismi, v prípade, ak je zmluvná strana platiteľ DPH; to platí rovnako v prípade zmeny zákonnej sadzby DPH.

V. Platobné podmienky, započítanie

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že každá zmluvná strana vystaví voči druhej zmluvnej strane faktúru za plnenia poskytnuté / zabezpečené na základe tejto zmluvy vo výške uvedenej v čl. IV tejto zmluvy, a to v lehote najneskôr do 15 dní odo dňa poskytnutia / zabezpečenia príslušného plnenia.

Zmluva o spolupráci s cenovými ponukami – odplatná so započítaním vzájomných pohľadávok v rovnakej výške bez doplatku

(Plnenie Partnera: Tovary / Služby / Sprievodné akcie)

- 5.2. Faktúra musí obsahovať číslo tejto zmluvy, špecifikáciu fakturovaných plnení a náležitosti faktúry stanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi (najmä zák. č. 222/2004 Z. z. o DPH).
- 5.3. Zmluvné strany sa dohodli na splatnosti faktúr vystavených na základe tejto zmluvy v trvaní 30 dní odo dňa ich vystavenia príslušnou zmluvnou stranou.
- 5.4. Zmluvné strany sa dohodli na započítaní svojich vzájomných pohľadávok vzniknutých titulom nároku na úhradu ceny poskytnutých / zabezpečených plnení podľa tejto zmluvy v zmysle ust. § 364 Obchodného zákonníka nasledovne:
Zmluvné strany sa dohodli, že započítavajú svoje vzájomné pohľadávky, t.j.
- pohľadávku podniku Agrokomplex voči Partnerovi vo výške podľa bodu 4.1 tejto zmluvy a
- pohľadávku Partnera voči podniku Agrokomplex vo výške podľa bodu 4.2 tejto zmluvy
a to v rozsahu, v akom sa vzájomne kryjú **(t.j. v celom rozsahu)**, a to k 15-temu dňu, ktorý nasleduje po dni začatia podujatia uvedeného v bode 2.1. zmluvy.
Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy potvrdzujú, že ich vzájomné pohľadávky tak, ako sú tieto nároky definované v bodoch 4.1. a 4.2. zmluvy zaniknú v dôsledku započítania ku dňu uvedenému v predchádzajúcej vete. Pre vylúčenie pochybností platí, že dohoda o započítaní podľa tohto bodu zmluvy je postačujúcim podkladom pre započítanie a nie je potrebné uzatvárať samostatnú dohodu o započítaní.
- 5.5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak zmluvná strana poruší povinnosť poskytnúť / zabezpečiť plnenia špecifikované touto zmluvou riadne a/alebo včas, je druhá zmluvná strana oprávnená do fakturovať cenu poskytnutých / zabezpečených plnení podľa svojich aktuálnych cenníkov (t.j. vo výške poskytnutej zľavy uvedenej v čl. IV. zmluvy) a zmluvná strana, ktorá porušila povinnosť poskytnúť / zabezpečiť plnenia špecifikované touto zmluvou riadne a/alebo včas je povinná túto čiastku uhradiť druhej zmluvnej strane v lehote splatnosti uvedenej v príslušnej faktúre.

VI. Práva a povinnosti zmluvných strán

- 6.1. Zmluvné strany sú povinné poskytovať / zabezpečovať plnenia v zmysle tejto zmluvy riadne a včas.
- 6.2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že na požiadanie si poskytnú všetku potrebnú súčinnosť na splnenie predmetu a účelu tejto zmluvy, vrátane vykonania všetkých potrebných úkonov. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o skutočnostiach potrebných pre plnenie ich záväzkov alebo výkonu práv vyplývajúcich z tejto zmluvy, oznamovať si včas všetky informácie, zmeny a dôležité okolnosti, ktoré majú alebo môžu mať vplyv na ich činnosť či plnenie povinností a výkon práv podľa tejto zmluvy, najmä sú povinné vzájomne sa informovať o zmene adresy, bankového spojenia či iných podstatných skutočnostiach. Zároveň sú zmluvné strany povinné zdržať sa všetkého čo by narušilo účel a zmysel tejto zmluvy.
- 6.3. Každá zmluvná strana zodpovedá druhej zmluvnej strane za škodu, ktorú spôsobí svojou činnosťou a/alebo porušením povinností podľa tejto zmluvy druhej zmluvnej strane. Partner zodpovedá podniku Agrokomplex za akúkoľvek škodu, ktorá vznikne činnosťou Partnera podniku Agrokomplex v jeho priestoroch (vrátane výstaviska Agrokomplex). V prípade, ak Partner svojou činnosťou spôsobí v priestoroch podniku Agrokomplex (vrátane výstaviska Agrokomplex) škodu tretím osobám, zodpovedá za túto škodu v plnom rozsahu.
- 6.4. V prípade, ak sa plnenia poskytujú v priestoroch výstaviska Agrokomplex, Partner sa zaväzuje rešpektovať interné predpisy výstaviska Agrokomplex, ako aj pokyny podniku Agrokomplex. Partner sa ďalej zaväzuje plnenia v zmysle tejto zmluvy poskytovať tak, aby neobmedzoval / nenarúšal prevádzku výstaviska Agrokomplex, prípadne aby nezasahoval / neobmedzoval tretie osoby pri vykonávaní činností na výstavisku Agrokomplex a/alebo neporušoval aktuálne platné predpisy SR a/alebo interné predpisy výstaviska Agrokomplex.

Zmluva o spolupráci s cenovými ponukami – odplatná so započítaním vzájomných pohľadávok v rovnakej výške bez doplatku

(Plnenie Partnera: Tovary / Služby / Sprievodné akcie)

- 6.5. V prípade, ak v dôsledku činnosti Partnera v priestoroch výstaviska Agrokomplex bude podniku Agrokomplex udelená akákoľvek pokuta (napríklad zo strany orgánu verejnej moci a pod.), momentom uplatnenia takejto sankcie voči podniku Agrokomplex vzniká podniku Agrokomplex voči Partnerovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške sankcie uplatnenej príslušným orgánom voči podniku Agrokomplex.
- 6.6. Partner nie je oprávnený zadať poskytovanie / zabezpečenie plnení v zmysle tejto zmluvy tretej osobe.

VII. Doba trvania, spôsoby skončenia zmluvy

- 7.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu na dobu určitú, a to od 2. 9. 2016 do 31. 5. 2017 .
- 7.2. Táto zmluva zaniká:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán;
 - b) písomným odstúpením od zmluvy zo strany podniku Agrokomplex, pričom momentom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy Partnerovi sa táto zmluva zrušuje. Agrokomplex je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť z dôvodu porušenia ktorejkoľvek povinnosti Partnera podľa tejto zmluvy;
 - c) uplynutím doby, na ktorú bola táto zmluva uzatvorená.

VIII. Záverečné ustanovenia

- 8.1. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, prejav ich vôle je slobodný a vážny, určitý a zrozumiteľný a je plne v súlade s obsahom tejto zmluvy, ktorú zmluvné strany na znak súhlasu vlastnoručne podpísali.
- 8.2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami. V zmysle § 47a Občianskeho zákonníka, táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia. Partner berie na vedomie a bez výhrad súhlasí s tým, že táto zmluva bude v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi v celom rozsahu zverejnená v Centrálnom registri zmlúv.
- 8.3. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými zmluvnými stranami.
- 8.4. Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, ktoré majú povahu originálu, dva exempláre pre Agrokomplex, jeden exemplár pre Partnera.
- 8.5. **Doručovanie:** Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti, ktoré má doručiť/bude doručovať v zmysle tejto zmluvy, ako aj po skončení tejto zmluvy jedna zmluvná strana druhej zmluvnej strane, budú doručované osobne alebo prostredníctvom pošty doporučené na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, pričom zásielka (písomnosť) sa bude považovať za doručenie dňom jej prevzatia adresátom – zmluvnou stranou, dňom, kedy zmluvná strana odmietne osobne doručovanú alebo poštou doručovanú zásielku prevziať, alebo dňom, kedy pošta vráti doručovanú zásielku odosielajúcej zmluvnej strane ako nevyžiadaná v odbernej (úložnej) lehote alebo s oznámením adresát neznámy, prípadne ako zásielku nedoručenú. Pre vylúčenie pochybností sa fikcia doručenia nevzťahuje na doručovanie faktúry vystavenej Partnerom podniku Agrokomplex.
- 8.6. **Oddeliteľnosť:** Ak niektoré ustanovenie tejto zmluvy budú zmluvné strany, súd alebo iné kompetentné orgány považovať za neplatné, neúčinné, protiprávne alebo nevymáhateľné, potom takéto ustanovenie bude neplatné iba v dotknutom a v najužšom možnom rozsahu, pričom jeho zvyšná časť, význam a dopady ako aj ostatné ustanovenia tejto zmluvy zostávajú v platnosti a táto zmluva sa bude vykladať tak, ako keby v nej nebolo neplatné, protiprávne, neúčinné alebo nevymáhateľné ustanovenie nikdy obsiahnuté. Tie ustanovenia, ktoré boli považované za nevymáhateľné, protiprávne, neúčinné alebo neplatné, budú znova prerokované a nahradené zmluvnými stranami v dobrej viere podporiť pôvodný zámer a účel sledovaný oboma zmluvnými stranami takými ustanoveniami, o ktorých by bolo možné predpokladať,

Zmluva o spolupráci s cenovými ponukami – odplatná so započítaním vzájomných pohľadávok v rovnakej výške bez doplatku

(Plnenie Partnera: Tovary / Služby / Sprievodné akcie)

že by ich zmluvné strany boli použili, keby vedeli o neplatnosti, protiprávnosti, neúčinnosti alebo nevymáhateľnosti nahradzovaných ustanovení.

- 8.7. Právne vzťahy zmluvných strán založené touto zmluvou, ako aj s ňou súvisiace právne vzťahy sa budú spravovať právom Slovenskej republiky. Pre riešenie všetkých sporov, vzniknutých z právnych vzťahov, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy, alebo ktoré súvisia s touto zmluvou, vrátane všetkých vedľajších právnych vzťahov ako aj právnych vzťahov, ktoré súvisia so zmluvami, ktorých sa týka táto zmluva, nárokov na náhradu škody, nárokov na vydanie bezdôvodného obohatenia, sporov o platnosť, výklad, zánik tejto zmluvy si zvolili právomoc všeobecných slovenských súdov.
- 8.8. Každá zmluvná strana potvrdzuje druhej zmluvnej strane, že:
- a) konzultovala a/alebo mala možnosť konzultovať (a ktorú z vlastného rozhodnutia nevyužila) obsah, význam a dôsledky každého ustanovenia tejto zmluvy so všetkými príslušnými poradcami, vrátane externých účtovných a právnych poradcov, ktorých považovala za odborne vhodných a spôsobilých,
 - b) uzavrela túto zmluvu s plným pochopením jej podmienok.
- 8.9. V prípade, ak zmluvná strana neuplatní svoje právo vyplývajúce jej zo zmluvy, neznamená to vzdanie sa práva do budúcnosti.
- 8.10. Zmluvné strany sa dohodli na zákaze postúpenia pohľadávok Partnera voči podniku Agrokomplex vzniknutých z tejto zmluvy tretej osobe v zmysle § 525 ods. 2 Občianskeho zákonníka.
- 8.11. Osoby, ktoré podpisujú túto zmluvu ako zástupcovia zmluvných strán vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvnej strany a zaväzovať ju svojim podpisom. Podpisujúce osoby sú si zároveň vedomé všetkých následkov, vrátane povinnosti náhrady škody, ak by sa ich vyhlásenie podľa predchádzajúcej vety ukázalo ako nepravdivé.
- 8.12. Neoddeliteľnými prílohami tejto zmluvy sú:
- Príloha č. 1: Cenová ponuka Agrokomplex
 - Príloha č. 2: Cenová ponuka Partnera

V Nitre, dňa

V, dňa

Agrokomplex:

Partner:

.....
Agrokomplex - Výstavníctvo Nitra,
štátny podnik
JUDr. Mário Dinga, riaditeľ

.....
MEDIA/ST, s.r.o.,
Ing. Antónia Franeková, konateľka

.....
Vypracoval:
Ing. Jozef Jenis
Vedúci Obchodnej skupiny č. 1

.....
Schválil:

Zmluva o spolupráci s cenovými ponukami – odplatná so započítaním vzájomných pohľadávok v rovnakej výške bez doplatku

(Plnenie Partnera: Tovary / Služby / Sprievodné akcie)

Ing. Jarmila Lukáčová.

Vedúca obchodného úseku

MSV 2017		Vystavovateľ:		MEDIA/ST	
Príloha zmluvy č. 1		č. prihl.:		Pav. / č. stánku:	M2
VSTUPOVAŤ LEN DO TUČNE ORÁMOVANÝCH POLÍ !!!					
Registračný poplatok		1,00	ks	€ 160	160,00
Registračný poplatok za spoluvystavovateľa			ks	€ 60	-
Prenájom krytá plocha do - 30 m2			m ²	€ 70,00	-
31 - 50 m2		31,50	m ²	€ 64,60	2 034,90
51 - 100 m2			m ²	€ 65,00	-
101 - 201 m2			m ²	€ 60,00	-
nad 201 m2			m ²	€ 55,00	-
Prenájom vonkajšej plochy do 100 m2		2,00	m ²	€ 27,55	55,10
nad 100 m2			m ²	€ 24,70	-
Realizácia expozície - OCTANORM		1435,94	Eur		1 435,94
- COMBI			Eur		-
- MONTI			Eur		-
- ATYP			Eur		-
Aranžovanie vitríny - 100 x 100 cm			ks	€ 34	-
- 50 x 100 cm			ks	€ 24	-
Grafický límeč		267,87	Eur		267,87
Zvislá grafika			Eur		-
Farebná úprava panelov			Eur		-
Položenie koberca			m ²	€ 6,5	-
Vystavovateľské preukazy za úhradu		6,00	ks	€ 13,33	79,98
Parkovací preukaz vo výstavnom areáli		3,00	ks	€ 40,00	120,00
Parkovací preukaz na parkovisku AX			ks	€ 16,67	-
Zavedenie telefónu + paušál na hovorné 33,-€			ks	€ 93	-
Pripojenie internetu - WIFI - max.3 pripojenia		1,00	ks	€ 30	30,00
Hostes - bez znalostí cudz. jazyka			hod	€ 7,5	-
- so znalosťou cudz. Jazyka			hod	€ 9	-
Prívod el. energie - do 1,0 kW			ks	€ 30	-
Prívod el. energie - do 3,0 kW		1,00	ks	€ 140	140,00
- 5,5 kW		1,00	ks	€ 200	200,00
- 9,0 kW			ks	€ 300	-
- 15,0 kW			ks	€ 400	-
- 21,0 kW			ks	€ 515	-
- 40,0 kW			ks	€ 814	-
- 60,0 kW			ks	€ 880	-
- 100,0 kW			ks	€ 980	-
Elektrorevízia správa - do 9,0 kW		2,00	ks	€ 34	68,00
- do 21,0 kW			ks	€ 50	-
- do 40,0 kW			ks	€ 100	-
- do 60,0 kW			ks	€ 166	-
- do 100 kW			ks	€ 200	-
- nad 100 kW			ks	€ 233	-
Firemné pozvánky			ks	€ 1,67	-
Vodoinštalácia k exponátom			ks	€ 166	-
Zavedenie prívodu a odpadu vody		1,00	ks	€ 150	150,00
Požičovné kuchynského drezu		1,00	ks	€ 17	17,00
Pripojenie kuchynského drezu		1,00	ks	€ 7	7,00
Upratovanie expozície počet dní 4,0		25,00	m ²	€ 0,3	30,00
Požičovné umelých kvetov (otvor List 4)					-
Požičovné nábytku (otvor List 2)					200,90
Požičovné drobn. inventáru (otvor List 3)					26,40
Zapožičanie stožiarov na vlajky			ks	€ 34	-
Výstavný katalóg - zápis, inzercia		233,00	Eur		233,00
Roznos letákov			ks	€ 330	-
Stlačený vzduch - 1 prípojka			ks	€ 233	-
Prenájom reklamnej plochy		4,00	ks	€ 20	80,00
Roznos letákov		2,00	m2	€ 165	330,00
SPOLU					5 666,09

Príloha 2

Produkt	číslo	formát	typ	cena dohodou bez DPH
časopis - Strojárstvo/Strojírenství	9/2016	1/1 A-4	INZERÁT	1 000 €
časopis - Strojárstvo/Strojírenství	12/2016	1/1 A-4 + 1/4 A-4 PF	INZERÁT	1 000 €
časopis - Strojárstvo/Strojírenství	2/2017	1/1 A-4	INZERÁT	1 000 €
časopis - Strojárstvo/Strojírenství	3/2017	1/1 A-4	INZERÁT	1 000 €
časopis - Strojárstvo/Strojírenství	5/2017	1/1 A-4 + 1/1 A-4 PR	INZERÁT + PR	1 300 €
banner	1.12.2016- 31.5.2017			366,09 €
Celkom				5 666,09 €